



SUPREME JUDICIAL COURT
BOSTON, MASSACHUSETTS 02108

28 شباط 2019

Address 1

Address 2

Address 3

تحية/

أنا احد القضاة في المحكمة العليا، وهي اعلى سلطة قضائية في ولاية ماساتشوستس، اكتب اليكم لايخبركم بأن المحكمة قررت إسقاط إتهامات معينة او احكام قد صدرت ضدكم، وان المحكمة ايضاً قررت إسقاط التهم الأساسية. إن الإدانات التي تم إسقاطها موضحة في الصفحات المرفقة ومتسلسلة بحسب المحكمة الصادرة عنها هذه التهم، ورقم الملف، ونوع التهم.

لماذا تقوم المحكمة بإسقاط هذه الإدانات؟

لقد قامت خبيرة كيميائية معروفة بأسم سونيا فاراك بسوء سلوك جسيم خلال عملها في المختبر الجنائي الخاص بالتعامل مع المخدرات التابع للولاية، فقضيتكم بضمنها إتهام واحد او اكثر قد تأثرت بما قامت به السيدة فاراك، ولذلك فالمحكمة قررت إسقاط هذه الإدانات. وتسقيط هذه التهم والإدانات هو نهائي ودائمي. أي ما معناه انه لن يتم مقاضاتكم مرة اخرى على اي من الإدانات التي تم إسقاطها.

ما الذي سيحدث بعد ذلك؟

لقد تم تحديث سجلكم الجنائي وإزالة الإتهامات منه. وإزالة هذه الاتهامات من سجلكم الجنائي سيكون ذات أهمية وفائدة لكم في أمور تتعلق بمساعيكم للحصول على توظيف او تسكين او قضايا تتعلق بالهجرة وأمور اخرى.

على اي حال، فإن سجلاتكم الجنائية لم يتم غلقها، وبإمكانكم الحصول على معلومات اكثر تخص كيفية غلق سجلكم الجنائي عن طريق تصفح الموقع الالكتروني التالي: www.masslegalhelp.org/cori

بالإضافة الى هذا، قد تكون هناك تهم اخرى في نفس القضية لم يتم إسقاطها بعد ولا زالت في سجلاتكم الجنائية، ننصحكم باستشارة محامي عن ما اذا كانت هناك امكانية إزالة هذه الاتهامات ايضاً.

ايضاً، قد تكونوا قد قمتم بدفع مبالغ مالية بسبب هذه الإدانات، مثل دفع الاموال على شكل غرامات، او تكاليف تخص المحكمة، او غرامات لقسم المراقبة، او على شكل تعويضات. بإمكانكم التحدث مع محامي بخصوص هذا الامر وما اذا كنتم مستحقين لان تعود هذه الاموال اليكم.

اذا كانت لديكم اي اسئلة تخص هذه الرسالة، او اذا كنتم بحاجة الى مساعدة حول كيفية الحصول على محامي، يمكنكم الاتصال بلجنة الاستشارات القانونية العامة (وكالة الدفاع العمومية) عن طريق الاتصال بالرقم الساخن السري و الخاص بمختبر المخدرات على 888-999-2881 او عن طريق تصفح موقعهم الالكتروني: www.publiccounsel.net/dclcu يمكنكم ايضاً الحصول على معلومات اضافية عن طريق تصفح موقع المحاكم في الولاية: www.mass.gov/courts/druglab.

ألمخلص اليكم،

فرانك كازيانو

قاضي معاون